

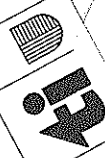
Affrancare
Affranchir
Frankieren

A

Alla Cancelleria del Comune di

Busta di trasmissione
voto per corrispondenza

21152



Repubblica e Cantone
Ticino

Votazione federale
Busta ufficiale
Voto per corrispondenza

1. Riporre in questa busta **unicamente** la scheda votata
2. Riporre nella busta di trasmissione (colore grigio) la busta ufficiale voto per corrispondenza compilata e firmata e la carta di legittimazione pervenire all'Ufficio elettorale
3. La busta di trasmissione deve pervenire all'Ufficio elettorale entro le ore 12.00 della domenica dell'elezione o votazione

21560

oggetto in dettaglio

ativa popolare vuole proteggere i luoghi di riposo turistico dall'inquinamento fonico causato dai velivoli militari. Per questo motivo intende vietare completamente i voli d'esercizio con aviogetti da combattimento in queste regioni. Gli atti da combattimento potranno comunque continuare durante voli d'impiego.

La missione costituzionale dell'esercito svizzero include la salvaguardia della sovranità sullo spazio aereo. Per sorvegliare lo spazio aereo svizzero, le Forze aeree si servono anche di aviogetti da combattimento. Inoltre, analogamente a quanto fa la polizia per il traffico stradale, esse controllano il volo aereo. Se un velivolo viola lo spazio aereo svizzero, i piloti vengono autorizzati, scostandosi dal piano di volo, a intercettare e abbattere il velivolo. Se un velivolo è annunciato o entra in un settore temporaneamente vietato, le Forze aeree lo individuano e intervengono se

Obiettivi
dell'iniziativa

Salvaguardia
della sovranità
sullo spazio aereo:
missione centrale
delle Forze aeree

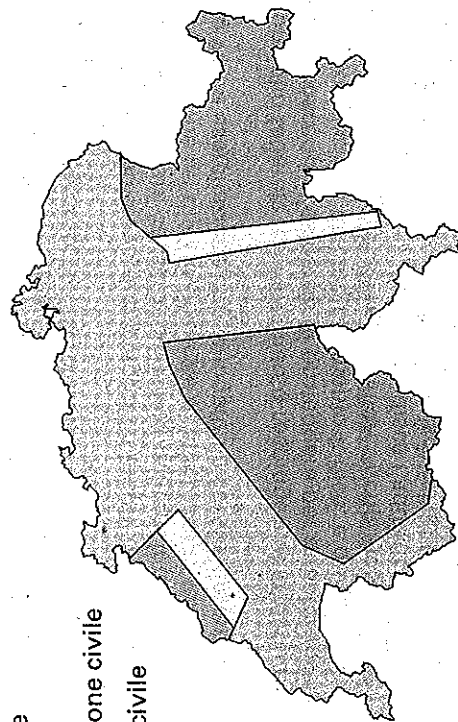
Campo
d'applicazione
poco chiaro

necessario con gli aviogetti da combattimento. Se un aereo mobile civile viene a trovarsi in serie difficoltà, ad esempio in caso di problemi di navigazione o avarie al sistema radio, le Forze aeree possono accompagnarlo a un aerodromo. Il Consiglio federale può inoltre ordinare restrizioni d'utilizzazione per determinati settori dello spazio aereo. In tal caso gli aviogetti controllano che l'ordine sia rispettato e intervengono se necessario. La salvaguardia della sovranità sullo spazio aereo comprende infine anche la difesa contro un attacco militare o terroristico. Tutti questi impieghi sono tuttavia possibili soltanto se le Forze aeree possono effettuare le necessarie esercitazioni con i loro aviogetti da combattimento.

La nozione di «luoghi di riposo turistici» impiegata nel testo dell'iniziativa non è definita. Nei loro piani direttori, i Cantoni non designano in modo uniforme le zone turistiche o di riposo, e la Confederazione non ha competenze in quest'ambito. Qualora l'iniziativa venisse accettata, il campo d'applicazione territoriale dovrebbe essere stabilito assieme ai Cantoni.

utilizzazione dello spazio aereo svizzero

- Forze aeree
- Priorità per l'aviazione civile
- Aviazione civile



Le forze aeree effettuano il loro addestramento quotidiano in tre spazi aerei: uno sopra le Alpi orientali, uno sopra la regione comprendente l'Oberland Bernese e il Vallese e uno transfrontaliero sopra il Giura franco-svizzero. Il rimanente spazio aereo svizzero è riservato all'aviazione civile e non può essere utilizzato per esercitazioni.

Per adempiere il loro mandato le Forze aeree hanno oggi a disposizione, oltre a elicotteri e velivoli a elica, 87 aviogetti da combattimento. Tenuto conto della nuova situazione mondiale in materia di sicurezza e del ridimensionamento dell'esercito, con il Concetto del 1° giugno 2005 relativo agli stazionamenti è stato deciso di impiegare gli aviogetti da combattimento unicamente sui tre aerodromi di Meiringen, Payerne e Sion. Quello di Emmen funge da aerodromo alternativo, nonché da base per la «Patrrouille Suisse».

Tre settori
di addestramento
delle Forze aeree



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

1

Scheda per la votazione popolare del 24 febbraio 2008

<p>Volete accettare l'iniziativa popolare «Contro il rumore dei velivoli da combattimento nelle regioni turistiche»?</p>	<p>Risposta</p>
---	-----------------



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

2

Scheda per la votazione popolare del 24 febbraio 2008

<p>Volete accettare la legge federale del 23 marzo 2007 sul miglioramento delle condizioni quadro fiscali per le attività e gli investimenti imprenditoriali (legge sulla riforma II dell'imposizione delle imprese)?</p>	<p>Risposta</p>
--	-----------------

868001001